

Для тех, кто преподает и любит иностранные языки

Lingva



Проблема номера.

Информационное письмо.

№4,2014

[Об использовании учебников английского языка в образовательном процессе]

В соответствии с информацией от Министерства образования и науки РФ учебники “Английский язык” для 2-11 классов авторов М.З. Биболетовой и др. (“Английский с удовольствием” / “Enjoy English”), учебники “Английский язык” для 2-11 классов авторов К.И. Кауфман и М.Ю. Кауфман (“Счастливый английский.ру” / “Happy English.ru”) и учебники “Английский язык” для 2-11 классов авторов С.И. Азаровой, О.Л. Грозы и др. (“Милли – Английский язык нового тысячелетия” / “Millie – New Millennium English”) не включены в проект нового Федерального перечня учебников.

Издательство считает невключение учебников по формальным причинам в проект Федерального перечня явной ошибкой и использует все законные способы и средства для того, чтобы эти учебники были включены в Федеральный пе-

речень.

Издательство “Титул” информирует вас о нижеследующем:

1. На все учебники английского языка авторов М.З. Биболетовой и др. и на все учебники английского языка авторов К.И. Кауфман и М.Ю. Кауфман получены положительные экспертные заключения по результатам научной, педагогической и общественной экспертизы. Копии заключений **размещены для скачивания онлайн.**

2. До вступления в силу нового Федерального перечня образовательные учреждения могут приобретать учебники на основании действующего Федерального перечня учебников на 2013/2014 учебный год.

(продолжение на стр.2)

Методический
бюллетень
учителей
иностранного
языка
Ужурского
района

Обратите внимание:

- ✓ Проблема номера
- ✓ Учитель года
- ✓ Готовимся к Празднику

В этом выпуске:

Информационное письмо	1-2
Учитель года 2014	3
Первые шаги в науку	4-5
В школах района	6
Педагогические чтения-2014	7
Готовимся к празднику	8-13

3. Уже приобретенные учебники из Федерального перечня учебников на 2013/2014 учебный год могут использоваться в образовательных учреждениях в течение 5 лет согласно информации от Министерства образования и науки РФ.
4. До включения учебников в Федеральный перечень в соответствии со статьями 8, 18, 28, 35 и 47 Федерального закона «Об образовании в РФ» (см. Приложение 1) образовательные учреждения могут приобретать и использовать учебники, не входящие в Федеральный перечень, в качестве учебных пособий по выбору педагогических работников за счет бюджетных средств.
5. Учебники курса «Английский язык» для 2-11 классов авторов С.И. Азаровой, О.Л. Грозы и др. («Милли – Английский язык нового тысячелетия» / “Millie – New Millennium English”) издательство планирует подать на включение в следующий Федеральный перечень в установленный срок.
6. В целях сохранения преемственности учебных программ, качества обучения английскому языку в российских школах и реализации права педагогов на выбор учебников и учебных пособий **рекомендуем учителям английского языка использовать в образовательном процессе учебники “Английский язык” для 2-11 классов авторов М.З. Биболетовой и др. (“Английский с удовольствием” / “Enjoy English”), учебники “Английский язык” для 2-11 классов авторов К.И. Кауфман и М.Ю. Кауфман (“Счастливый английский.ру” / “Happy English.ru”) и учебники “Английский язык” для 2-11 классов авторов С.И. Азаровой, О.Л. Грозы и др. (“Милли – Английский язык нового тысячелетия” / “Millie – New Millennium English”) издательства “Титул”.**
7. Заключение договоров напрямую с издательством гарантирует возможность: осуществить поставку заказанных наименований в соответствии с заказом; осуществить поставку литературы в согласованный срок; осуществить поставку учебников 2013-2014 года выпуска и изданных в соответствие требованиями нормативных документов (ГОСТ 5773-90 табл.1, ГОСТ Р 7.0.4-2006 п. 4.1, СанПиН 2.4.7.1166-02); исключить поставку контрафактной продукции; осуществить поставку по цене, являющейся неизменной на протяжении всего срока действия государственного или муниципальных контрактов.

Lingva

Учитель года-2014

Муниципальный конкурс «Учитель года -2014»

В этом году в марте проходил муниципальный этап ежегодного конкурса «Учитель года»

Мы рады тому, что учителя РМО учителей иностранного языка являются участниками такого конкурса ежегодно.

И в этом году в конкурсе принимала участие учитель немецкого языка МБОУ «Ашпанская ООШ» Андреева Татьяна Владимировна.

Мы поздравляем Татьяну Владимировну с успешным прохождением всех этапов конкурса и с победой! Татьяна Владимировна заняла 2 место!



Краевой этап всероссийского конкурса «Учитель года Красноярского края - 2014»



В этом году с 17 по 20 марта 2014 года мне представилась возможность поучаствовать в первом краевом этапе всероссийского профессиональном конкурсе «Учитель года Красноярского края-2014». Испытания, которые предстояло пройти, были действительно разнообразны, начиная от написания эссе и испытания на читательскую грамотность и заканчивая умением провести мастер-класс и показать собственные коммуникативные умения в дебатах. Конкурсные испытания принесли мне опыт, а также умение действовать в стрессовой ситуации, поскольку, несмотря ни на какие убеждения психологов, это действительно дни полные постоянных пере-

живаний. Девизом конкурса стали слова известной песни «Конкурс – это маленькая жизнь», которые стали настоящим лейтмотивом происходящего в течение четырех конкурсных дней. Практически 100 участников стали настоящей семьей, которая жила, творила, переживала, помогала. Теплая и дружественная атмосфера царила не только на конкурсных испытаниях, но и на представляемых настоящими профессионалами своего дела мастер-классах, творческих капустниках и заключительном творческом концерте. Всем будущим участникам этого конкурса хотелось бы пожелать новых творческих идей, самообладания и улыбок!

(Дубкова Ю.А.)



Первые шаги в науку.

15 марта 2014 года наша школа (МАОУ «Ужурская СОШ №6 (филиал)») принимала участие в XI районной научно-практической конференции старшеклассников «Первые шаги в науку», которая проходила в МБОУ ДОД «Ужурский районный центр дополнительного образования детей».

Конференция проходила по секциям. Наша работа «Англицизмы в современной молодежной среде» попала в секцию: «Социально-гуманитарные науки» и, в итоге, заняла I место .

Я, руководитель проектно-исследовательской работы, вместе с учащимися 7 класса Бариновой Олесей и Лопатиной Алиной взяли актуальную, на наш взгляд, тему: «Англицизмы в современной молодёжной среде». Мы решили изучить степень проникновения английских слов в речь современных школьников.

Гипотеза нашей работы: современная молодежь широко использует заимствованные слова в своей речи. Предполагаемый результат: англицизмы прочно вошли в стиль общения подростков.

Для начала, мы изучили теоретический материал по данной теме. Учащиеся определили причины заимствования английских слов, рассмотрели способы образования заимствований, дали классификацию заимствования по сферам общения.

Затем мы перешли к практической части. Для этого нам необходимо было провести анкетирование учащихся 7-11 классов с тем, чтобы выяснить, используют ли они в своей речи англицизмы и какие именно.

В исследовании приняли участие 54 человека .Все участники – обучающиеся нашей школы. Проведя наблюдение, мы установили, что опрошенные учащиеся нашей школы используют заимствованные слова в своей речи.

В итоге, нам нужно было составить словарь наиболее употребляемых школьниками заимствований.

Наиболее используемыми заимствованиями среди учащихся оказались такие слова, как:

BAУ - **wow** – восторг, изумление **О'КЕЙ** – **OK** – хорошо

ЕС – **yes** – да

ХАЙ - **hi** – привет

БАЙ - **bye** – пока

НОУ – **no** – нет

ЕС – **yes** – да

СОПРИ – **sorry** - извини, прости

ПЛИЗ – **please** – пожалуйста

ВОТ – **what?** – что?

НОУ ПРОБЛЕМ – **no problem** – нет проблем

ВАЙ-ФАЙ - **WI-FI**

ЮЭСБИ – **USB**

ГАДЖЕТ - **gadget** - устройство

ПАТИ – **party** - вечеринка

ЛУЗЕР – **looser** - неудачник

БОЙФРЕНД – **boyfriend** – возлюбленный

ШОППИНГ – **shopping** – покупки

ПРЕЗЕНТ – **present** – подарок

УИКЕНД – **weekend** – выходные

И в заключение, мы сделали выводы, что основными причинами увеличения доли англицизмов в речи современного подростка являются:

- 1) Социальные факторы.
- 2) Значимость «своего» (жаргонного) языка для общения со сверстниками (желание подростка утвердиться как среди своих сверстников, так и в собственных глазах).
- 3) Компьютеризация (популярность видеоигр).
- 4) Влияние СМИ на речь подростка (чтение газет и молодежных журналов, просмотр телепередач).

За данную работу, как упоминалось выше, мы получили грамоту за I место, и также Баринаова Олеся получила свидетельство о праве на бесплатное участие в районной экологической экспедиции 2014 года.

И мне, как руководителю, и девочкам Олесе и Алине понравилось принимать участие в данной научно-практической конференции. И мы советуем всем не бояться, не лениться, а всегда принимать участие в подобных мероприятиях!

Учитель английского языка
МАОУ «Ужурская СОШ №6(филиал)»
Новик Е.А.

В школах района.

Подведены итоги Международного игрового конкурса «Британский бульдог». Учащиеся МБОУ «Ужурская СОШ № 1 им. Г.С.С. А.К.Харченко» награждены сертификатами, памятными призами с символикой конкурса.

Первоклассники МБОУ «Ужурская СОШ № 1 им. Г.С.С. А.К.Харченко» впервые приняли участие во всероссийском конкурсе по английскому языку «Умница». Ребята еще не изучают английский язык. Они занимаются в кружке «Веселый английский». Ждем результаты.

15 марта на базе МБОУ ДОД «Ужурский районный центр дополнительного образования детей» состоялась научно – практическая конференция «Первые шаги в науку». Учащиеся МАОУ «Ужурская СОШ №6 (филиал)» Барина Олеся и Лопатина Алина под руководством педагога Новик Е.А. представили свою работу «Англицизмы в современной молодежной среде». Работа в секции «Социально – гуманитарные науки» заняла 1 место. Поздравляем с победой!



Педагогические чтения-2014

В школе должно быть все направлено на то чтобы обогатить духовный мир ребенка, сделать его человечным, гуманным, добрым

В.А.Сухомлинский

28 марта на базе МОУ-СОШ №2 имени маршала Советского Союза Н.И.Крылова состоялись ежегодные педагогические чтения, посвященные Году культуры в России на тему «Духовно-нравственное воспитание в урочной и во внеурочной деятельности школы.»

Учителя английского языка Дубкова Ю.А. и Ярлыкова О.Г. посетили школу, приняли активное участие в работе учебно-методической площадки «Воспитание духовности и нравственности на уроках английского языка» . Руководитель РМО поделилась опытом развития духовности во внеклассной работе по иностранному языку..После кофе-брейка нашему вниманию был предложен просмотр рок-оперы «Юнона и Авось».Мы благодарим своих коллег за радушный прием, хорошо организованную работу , хорошие и незабываемые впечатления.



Пасха в Великобритании

В Великобритании Пасха считается «королевой праздников». В Страстную пятницу церковные колокола замолкают и снова начинают перезвон только в пасхальное воскресенье.

Современные традиции празднования Пасхи в Англии очень яркие, красочные и радостные. В церквях проходят религиозные службы. В католических храмах проходят концерты органной музыки. В этот день принято надевать новую одежду, что символизирует конец сезона плохой погоды и наступление весны. В это же время в Великобритании появляются тюльпаны, крокусы и нарциссы.

Пасхальные корзинки (**Easter baskets**), наполненные яйцами, хлебом и другой едой, берут с собой на пасхальную службу, чтобы освятить в церкви. В Пасхальный понедельник принято дарить детям на улицах конфеты и игрушки.

Школы закрываются на **пасхальные каникулы** продолжительностью 2 недели. Дети с нетерпением ждут пасхального воскресенья, когда **пасхальный заяц** оставит для них корзинки со сладостями и яйцами, которые они расписывали на прошедшей неделе. Дети по всему дому ищут яйца. Проводятся даже специальные соревнования - поиск яиц «**Eggstravaganza**»: ребенок, который найдет больше всех спрятанных яиц, получает приз.

Еще дети играют в **Egg-shackling**: при этом на сырых яйцах пишется имя ребёнка. Выигрывает тот ребёнок, чьё яйцо, подбрасываемое в сите, дольше всех не разобьётся.

Другая старинная игра заключается в том, по утрам на Пасху дети **катают яйца с горы**. Считается, что яйцо, катящееся с горы, символизирует камень, отваленный от Гроба Господня. В Ланкашире, например, устраивают целые пасхальные гулянья, кульминацией которых становятся «**яичные бега**»: с холма спускают яйца, сваренные вкрутую, и побеждает тот, чье яйцо докатится до подножия холма первым. Из Великобритании эта традиция перекочевала и в Америку.

Пасха в Англии – **семейный праздник**. Родственники собираются, готовят воскресный обед: запекают барашка со множеством овощей, пекут пасхальный торт (**simnel cake**), красят яйца. А воскресным утром к чаю подают крестовые булочки **hot cross buns**.

Традиция с пасхальными яйцами возникла давно. Но сегодня в Великобритании предпочитают дарить друзьям и родственникам не настоящие, а **шоколадные яйца**, внутри которых карамель или другие сладости, а также различные сувениры в виде пасхальных яиц.

СМИ Великобритании тоже развлекаются: проводят серьезные и шуточные опросы и викторины (типа "проверьте, а не святой ли вы?").



Пасха в США

В пасхальное воскресенье американские семейства обязательно посещают церковь, где проходит служба во славу воскресения Иисуса Христа. Служба сопровождается коллективным пением.

Традиционный американский **пасхальный обед** состоит из ветчины с ананасами, картофелем, фруктовым салатом и овощами. Дети получают корзинки от «**пасхального зайца**», который ещё ранним утром наполнил их цветными пасхальными яйцами, шоколадом и конфетами.

В Америке очень популярна пасхальная игра: **катание яиц по наклонному газону**. Дети соревнуются, кто дальше и без остановки сможет прокатить яйцо. Самое большое соревнование бывает в пасхальное воскресенье на газоне около Белого Дома в Вашингтоне. Сотни детей приходят со своими пасхальными корзинками, наполненными ярко раскрашенными яйцами, и катают их вниз по лужайке около президентского дворца. Победителем соревнования признаётся тот, кто дальше всех без остановки сможет прокатить крашеное яйцо.

Пасха в Австралии

В Австралии популярны **пасхальные яйца** из шоколада или сахара, разного размера, в форме кролика или редкого животного австралийского континента - билби. Поговаривают даже, что этот зверёк вскоре может стать пасхальным символом Австралии. Пасха в Австралии – это время семейных пикников. По традиции **пасхальное меню** австралийцев состоит из жареной баранины, говядины или цыплёнка с жареными овощами. На десерт подают традиционное сладкое австралийское пасхальное блюдо - **Pavlova**. Это торт из безе, украшенный фруктами, киви, земляникой, ананасами и мандаринами. Очень популярны сладкие горячие булочки, которые австралийцы едят на завтрак в пасхальное утро перед обязательным посещением церкви.



Пасхальное меню

Bunnies

Bunnies are brown
Bunnies are white
Bunnies are always
An Easter delight.
Bunnies are cuddly
The large and the small.
But I like chocolate ones
The best of them all.

Easter Everywhere

Rabbits soft and cuddly
Baby chickens, too.
Easter eggs for baskets
White and pink and blue.
Easter cards of greeting,
Music in the air,
Lilies just to tell us
It's Easter everywhere.

www.canteach.ca/elementary/songspoems15.html

По традиции во многих странах на праздничный воскресный обед собирается вся семья.

Hot cross buns - горячие булочки с запеченными фруктами и специями, на поверхности которых изображен крестик - традиционное пасхальное угощение в Англии, которые подают воскресным утром к чаю. Их то выпекать ночью. Существует старинная английская песенка о пышных пасхальных булочках:

*Hot cross buns, hot cross buns,
One a penny, two a penny,
Hot cross buns.
If you have no daughters,
Give them to you sons,
One a penny, two a penny,
Hot cross buns.*

Simmel cake - пасхальный торт.

Зайцы и яйца в Пасху - абсолютно везде, даже на завтрак часто готовят классический тост, вырезанный формочкой для печенья, а сверху – омлет. Детский стол обычно украшают сладкие хрустящие шоколадные гнезда для яиц, шоколадные яйца и симпатичные кролики из теста.



шение
приня-
песен-

трак

Origination of Easter

During the early time of Christianity only the Easter Sunday was celebrated as an auspicious day. It was believed that on this day Jesus rose from the dead and ascended to the heaven.

Some Christian scholars are of the opinion that the word Good Friday was actually derived from “God’s Friday” and it commemorates the sacrifices made by Jesus to show us the way of salvation. It was during the 4th century when the church started celebrating even the week before Easter, including the days of Good Friday and Maundy Thursday.

Various theories are available regarding the origination of the word Easter. A 7th century historian and Anglo-Saxon cleric, Venerable Bede, opined that the word Easter came from Eastre or Eostre, who was a Teutonic goddess of spring and fertility. Ancient Romans used to offer their first produce of the season to the Goddess of spring.

Another version relates Easter to the Latin phrase hebdomada alba, which means ‘white week’. The term refers to the Holy Week preceding Easter. According to ancient references, during this period people who were baptized used to don white clothes and from that the name originated. Later the word appeared as ‘esostarum’ in Old High German and hence, later as Easter in English.

Some versions also relate Easter to the Jewish festival of Passover. In fact, in Spain and France Easter is known as Pascua and Paques respectively, which is derived from the Latin word for Passover, Pascha.

For the Christian churches Easter is the name of an entire season as opposed to the single day celebration. The season begins with Lent during which Christians maintain fast and spend time in prayer, self reflection and penance. This period represents the time that Jesus spent alone in the wilderness before he started preaching his ideas.

Celebration of Easter

Today Easter is celebrated across the globe. It is one of the major festivals of Christians after Christmas. It is the time for them for merriment and feasting. Easter also happens to announce the advent of spring in northern hemisphere and hence, it calls for a joyous celebration. Although the nature of the festivity varies between countries some features of it like gifting, Easter eggs, Easter bunny and Easter egg hunt remain same throughout.

Masses are organized at churches, which are attended by large number of followers. Easter feasts are organized in many places and families also gather together to enjoy an Easter meal. Gifting is a common feature of the celebration and Easter baskets are exchanged among friends and relatives. Children especially enjoy Easter since it is a time for them to receive Easter gift baskets full of candy, chocolates and other knickknacks. They enthusiastically take part in Easter egg hunts .

Easter egg hunt

It is one of the most common features of Easter celebration. During Easter egg hunts, hard boiled eggs or artificial eggs made of chocolate or candy are hidden at different places.

In Christianity, egg represents rebirth and therefore symbolizes with the resurrection of the Lord. The egg hunt is also related to the Pagan origin of the celebration. At ancient time it was believed the earth comes to life during the spring and hence, the egg was used to denote the rebirth or renewal.

Children at large numbers take part in Easter egg hunt events. Depending on the age of the participants the degree of concealment varies. As per south German traditions extra degree of difficulties are introduced to make it harder for the participants to collect eggs. Apart from the egg hunt other games are also played involving the Easter egg, such as Egg rolling, Pace Egg play, Egg tapping, Egg dance and Egg and spoon race.

www.dgreetings.com/easter

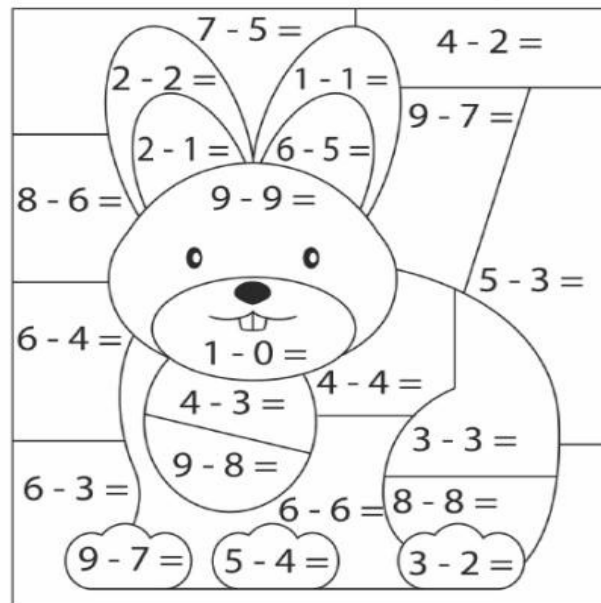
How many Easter eggs can the kids spot in the Easter colouring page and puzzle...



Bunny Maths Facts Colouring

Solve the simple sums and then colour in the picture using the key on the right!

- 0 gray
- 1 yellow
- 2 blue
- 3 green



Copyright © www.ActivityVillage.co.uk - Keeping Kids Busy

Easter

Пасхальный календарь

► Easter on the Net - Welcome!

Easter – Пасха - христианский праздник в честь воскресения Иисуса Христа, отмечаемый католической церковью в первое полнолуние после весеннего равноденствия между 22 марта - 25 апреля. Для людей верующих – это самый важный праздник года.

Bede Eostre - языческая богиня рассвета и весны, с именем которой связывают историю возникновения Пасхи.

Palm Sunday - Вербное воскресенье - начало Страстной недели. Символизирует прибытие Христа в Иерусалим, когда он был встречен своими сторонниками, размахивавшими ветвями вербы.

Maundy Thursday - Четверг милостыни - Великий четверг. В этот день, например, раздает милостыню монарх. Золотую монету в подарок получают ровно столько людей, сколько лет августейшей особе. Этой традиции около пятисот лет, хотя в былые времена раздавали одежду. В нечетный год церемония проводится в Вестминстерском аббатстве, в четный - в одном из соборов страны.

Good Friday - Страстная Пятница - это последняя пятница перед Пасхой. В этот день в воспоминание о Страстях Господних едят специально выпекаемый хлеб с изображением креста.

Гороховым воскресеньем в некоторых частях Северной Англии все еще называется воскресенье за две недели до Пасхи. В этот день традиционно едят горох (с маслом и большим количеством соли и перца). На ночь его замачивают в воде, а потом жарят на сухой сковороде до тех пор, пока горошины не лопнут.

Easter Sunday – Пасхальное воскресенье.

Easter Monday - Пасхальный понедельник - официальный выходной в Англии. Люди отдыхают и развлекаются: танцы в костюмах героев легенды о Робин Гуде, раздача еды, борьба за пирог с крольчатинной, подбрасывание в воздух представителей противоположного пола. У детей начинаются двухнедельные пасхальные каникулы.



Над выпуском работали: Дубкова Ю.А., учитель английского языка МБОУ «Ужурская СОШ №1 им.ГСС А.К.Харченко», Бобрович Р.И., учитель английского языка МБОУ «Ужурская СОШ №1 им. ГСС А.К.Харченко», Новик Е.А., учитель английского языка МАОУ «Ужурская СОШ №6 (филиал)», Ярлыкова О.Г., учитель иностранного языка МБОУ «Ужурская СОШ №1»

Автор проекта: Ярлыкова О.Г., руководитель РМО учителей иностранного языка, учитель немецкого и английского языка МБОУ «Ужурская СОШ №1 им. ГСС А.К.Харченко».